



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1997/120\*  
12 February 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1997年2月11日

埃塞俄比亚常驻联合国代表团临时代办

给安全理事会主席的信

谨随函附上埃塞俄比亚联邦民主共和国代理外交部长泰凯达·阿莱穆先生就苏丹政府当局针对苏丹境内无辜的埃塞俄比亚难民发动步骤一致的恐怖和残暴行动一事给联合国难民事务高级专员绪方贞子女士的信的副本,供安全理事会成员参考。

苏丹政权一面对其境内无辜的埃塞俄比亚难民发动暴行,同时又进行宣传攻势,虚妄地指控埃塞俄比亚及其国防军。这些针对埃塞俄比亚的虚妄指控只不过是掩饰苏丹政权目前恐吓和威胁苏丹境内无辜的埃塞俄比亚难民的行为的一种手段。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

比尔哈内梅斯克尔·内加(签名)

\* 由于技术上的理由重新印发。

97-03888 (c) 120297 120297 130297

附 件

1997年2月10日

埃塞俄比亚代理外交部长给  
联合国难民事务高级专员的信

谨此致候,并请你注意到下列令我国政府严重和紧急关切的事情。

可能你已知道,苏丹政府的保安当局过去数周来都在从事步骤一致的行动,围捕和拘禁居住苏丹境内不同地点的埃塞俄比亚难民。埃塞俄比亚收到可靠的情报指出,被拘留的真正难民受到了各种各样的肉体和精神折磨。我们又得知,由于保安官员骚扰,以及被拘留者在苏丹监狱内受到非人待遇,令致苏丹境内所有埃塞俄比亚难民都在惶恐不安下生活。因此,许多难民被迫放弃工作,躲藏起来,以免被苏丹保安官员拘捕和折磨。

苏丹当局在卡萨拉镇内外的难民工作地点、住宅和难民营围捕了一千多名难民和把他们驱逐出境。而且,苏丹政府最近又通知我国驻喀土穆大使馆说,苏丹政府决定驱逐27名埃塞俄比亚难民出境,但未明确说明如何和何时驱逐他们。由于我们十分关切这些难民的安全,已请求联合国难民事务高级专员办事处驻亚的斯亚贝巴区域联络处作出必要安排,让他们平安返国。

苏丹政府对居住在其领土上的埃塞俄比亚无辜难民犯下了这些残暴罪行。与此同时,苏丹政府还大肆开展外交和宣传攻势,指控埃塞俄比亚部队在苏丹东部边界地区扣押了数以千计的苏丹公民为人质。这是一个弥天大谎,它只不过是用来掩盖其目前对无辜埃塞俄比亚难民进行的恐怖和威胁行动的一种手段。苏丹政权企图再次蒙骗国际社会,以转移人们对目前在其领土内发生的大规模严重侵犯人权的实际问题的注意。

考虑到苏丹境内埃塞俄比亚难民所面临的紧迫危险,我谨请阁下采取紧急措施,

恢复遣返仍滞留在苏丹的埃塞俄比亚难民的工作。与此同时,我请求你进行斡旋,并对苏丹政府施加影响,制止它对在苏丹境内的埃塞俄比亚难民的酷刑、恐怖和威胁行动。

埃塞俄比亚联邦民主共和国

代理外交部长

泰凯达·阿莱穆(签名)

-----